

Lecture de l'Évangile selon Saint Luc

Lc XVIII, 18-27

Un chef interrogea Jésus, et dit : « Bon maître, que dois-je faire pour hériter la vie éternelle ? » Jésus lui répondit : « Pourquoi m'appelles-tu bon ? » Il n'y a de bon que Dieu seul. Tu connais les commandements : Tu ne commettras point d'adultère ; tu ne tueras point ; tu ne déroberas point ; tu ne diras point de faux témoignage ; honore ton père et ta mère. » « J'ai, dit-il, observé toutes ces choses dès ma jeunesse. » Jésus, ayant entendu cela, lui dit : « Il te manque encore une chose : vends tout ce que tu as, distribue-le aux pauvres, et tu auras un trésor dans les cieux. Puis, viens, et suis-moi. » Lorsqu'il entendit ces paroles, il devint tout triste ; car il était très riche. Jésus, voyant qu'il était devenu tout triste, dit : « Qu'il est difficile à ceux qui ont des richesses d'entrer dans le royaume de Dieu ! Car il est plus facile à un chameau de passer par le trou d'une aiguille qu'à un riche d'entrer dans le royaume de Dieu. » Ceux qui l'écoutaient dirent : « Et qui peut être sauvé ? » Jésus répondit : « Ce qui est impossible aux hommes est possible à Dieu. »

Verset de communion

Louez le Seigneur du haut des cieux, louez-le au plus haut des cieux. (Ps. 148, 1)
Alleluia, alleluia, alleluia.

Souhaitez faire un don

à l'Association Cultuelle Orthodoxe Russe (ACOR)
pour la restauration de la cathédrale

IBAN: FR38 3000 2050 5900 0007 0001 J24

BIC: CRLYFRPP

Желаете помочь в реставрации собора?

Можете перечислить денежные средства на расчетный счет прихода.

site: www.cathedrale-orthodoxe.com

По благословению епископа Хариупольского Иоанна, местоблюстителя Экзархата и викария Патриарха Вселенского

Приходской Листок

Неделя 35-я по Пятидесятнице. Глас 2.

воскресенье 31 января 2016 dimanche 31 janvier

35ème dimanche après la Pentecôte. Ton 2.

31 января - память Святителей Афанасия и Кирилла, архиепископов Александрийских.

Святителям Афанасию и Кириллу, архиепископам Александрийским, установлено совместное празднование в знак глубокой благодарности Святой Церкви за многолетние неустанные труды в утверждении догматов Православной веры и ревностной защиты их от еретических учений.

Святитель Афанасий, архиепископ Александрийский, родился около 297 года в городе Александрии. В 319 г. св. Александр патриарх Александрийский рукоположил его в диакона, а после смерти святого патриарха Александра святой Афанасий в возрасте 28 лет был рукоположен в сан епископа и поставлен во главе Александрийской Церкви. За время своего служения св. Афанасий вел непрестанную борьбу с арианским еретическим учением, которое хулило Христа, уничижало Матерь Божию, учило добиваться славы, чести и, проникая в Церковь, стремиться достигать священства и архиерейства. Учение Ария получило такое широкое распространение, что настал момент, когда Афанасий оставался единственным православным епископом, а все другие епископы уклонились в ересь. Несмотря на гонения, святитель продолжал твердо отстаивать чистоту православной веры и неустанно писал послания и трактаты против арианской ереси. Святитель Афанасий скончался в 373 году, в возрасте 76-ти лет.

Святитель Кирилл, архиепископ Александрийский, был таким же выдающимся проповедником Православия. Его избрали на патриарший престол Александрийской Церкви после смерти Патриарха Феофила. Он возглавил борьбу с распространившейся в Александрии ересью Новациана, который учил, что христиане, отпавшие во время гонений от Церкви, не могут быть вновь приняты ею. Когда положение обострилось, возникла необходимость в созыве Вселенского Собора, который открылся в 431 году в городе Ефесе. На Собор прибыло 200 епископов от всех Христианских Церквей. Рассмотрев учение Нестория, направленное против догмата о нераздельном соединении двух естеств в Лице Господа Иисуса Христа, и называемое Матерь Божию не Богородицей, а Христородицей, подразумевая, что она родила не Бога, а человека Христа, Собор осудил его как ересь.

Мягко и осторожно святитель Кирилл подходил к тем, кто по своей простоте и неведению впадал в ложные рассуждения. Он сам, воспитанный в окружении противников Иоанна Златоуста невольно приобрел против него предубеждение. Так продолжалось, пока он не увидел во сне дивный храм, в котором находилась Божия Матерь, окруженная сонмом Ангелов и святых, в числе которых стоял и святитель Иоанн Златоуст. Когда святитель Кирилл хотел приблизиться к Пресвятой Владычице и воздать ей поклонение, святитель Иоанн Златоуст не допустил его. Матерь Божия просила святителя Иоанна простить святого Кирилла, согрешившего против него по неведению. Святитель Иоанн отвечал: "По Твоему, Владычице, ходатайству прощаю его", - и затем с любовью обнял и облобызал святителя Кирилла. Святитель Кирилл раскаялся в том, что держал гнев против великого угодника Божия. Созвав всех египетских епископов, он совершил торжественное празднование в честь святителя Иоанна Златоуста. Скончался святитель Кирилл в 444 году, оставив после себя много творений. Святитель Кирилл управлял Александрийской Церковью 32 года: к концу его плодотворной деятельности паства была очищена от еретиков.

Библейские встречи

При кафедральном соборе Св.Александра Невского
регулярно проходят Библейские встречи.

Новый цикл изучения апостольских писаний.

Следующая встреча в среду 3 февраля в 19.00.

Тема: Основные темы посланий святого апостола Петра.

На Библейские встречи приглашаются все желающие.

Чтения из Священного Писания на Литургии:

Настоящий перевод Нового Завета был начат в 1953 году, группой переводчиков: известный русский библист епископ Кассиан (Безобразов + 1892-1965), прот. Николай Куломзин, писатель Борис Зайцев

Послание к колоссянам святого Апостола Павла

Кол III,12-16

Братья, облекитесь, как избранные Божий, святые и возлюбленные, в милосердие, благодать, смиренномудрие, кротость, долготерпение, терпя друг друга и прощая взаимно, если кто на кого имеет обиду: как и Господь простил вам, так и вы; а сверх всего этого, облекитесь в любовь, которая есть связь совершенства. И да владычествует в сердцах ваших мир Христов, к которому вы и были призваны в одном Теле; и будьте благодарны. Слово Христово да живет в вас обильно, когда вы во всякой премудрости учите и вразумляете друг друга псалмами, славословиями, песнями духовными, в благодати поя в сердцах ваших Богу.

От Луки святое Благовествование

Лк. XVIII,18-27

И спросил Его некий начальник: Учитель благой, что я должен сделать, чтобы наследовать жизнь вечную? И сказал ему Иисус: что ты Меня называешь благим? Никто не благ, кроме одного Бога. Ты знаешь заповеди: "Не прелюбодействуй, не убей, не укради, не лжесвидетельствуй, почитай отца твоего и мать". Он же сказал: всё это я сохранил от юности. Услышав, Иисус сказал ему: еще одного тебе не хватает: всё, что имеешь, продай и раздай нищим, и будешь иметь сокровище на небесах, и приходи, следуй за Мною. Услышав же это, он сильно опечалился, ибо был весьма богат. Увидев его печаль, Иисус сказал: как трудно имеющим богатство войти в Царство Божие. Ибо легче верблюду войти в ушко иглы, чем богатому войти в Царство Божие. И сказали услышавшие: кто же может быть спасен? Он же сказал: невозможное людям возможно Богу.

Митрополит Антоний Сурожский. Неделя 30-я по Пятидесятнице

Обращаясь к человеку, хотевшему достичь совершенства, Спаситель сказал: Следуй за Мною... В то время эти слова были просты; они значили оставить все заботы – семью, работу, призвание, привычки – и пойти вместе со Христом по дорогам Святой земли, будучи свидетелем Его чудес, вслушиваясь в Его слова, делаясь до самых глубин Его учеником и ожидая того, что будет еще впереди, о чем никто не знал, кроме Сына Божия, пришедшего в мир, чтобы жизнь Свою отдать за этот мир.

Но когда эти слова обращены к нам – что они значат? Они не могут значить того физического, телесного следования за Христом по путям и дорогам; но Христос нас зовет за Собой, войти в вечную жизнь. Когда ученики Иоанна Крестителя поставили Христу вопрос: где Ты живешь? – Он ответил: придите и посмотрите... В земном смысле, Он жил в какой-то хижине неподалеку от Иордана; но в каком-то ином смысле, в том смысле, который покорил учеников раз и навсегда, Он, как говорится о Боге в Священном Писании, жил в свете неприступном, в глубинах Божества; в том свете, который озаряет всякого человека, вступающего в мир и грядущего в мир.

И вот Господь нас зовет идти за Собой в эти глубины богопознания, в эти глубины вечности и жизни. Он Сам нам сказал: жизнь вечная в том, чтобы познать Бога и Сына Его Иисуса Христа, жизнь в том, чтобы так с Ним соединиться, так неразлучно, так глубоко с Ним срастись, стать одно, чтобы мы могли сказать: моя жизнь – Христос; Его учение, Его пути, Его мысли и Его чувства, Его воля и Его судьба – мои, я их принимаю на себя, как крест, как Воскресение, как смерть и как жизнь, и как путь.

Textes pour la liturgie du dimanche:

Tropaire, ton 2 du dimanche

Lorsque Tu descendis dans la mort, ô Vie immortelle, /
Tu mis les enfers à mort par l'éclat de ta divinité ; /
et lorsque Tu ressuscitas des abîmes les morts /
toutes les puissances célestes s'écriaient : //
Donateur de vie, Christ notre Dieu, gloire à Toi.

Kondakion, ton 2 du dimanche

Tu es ressuscité du tombeau, Sauveur tout-puissant /
et les enfers, à la vue de ce miracle, ont tremblé d'effroi ; /
les morts sont ressuscités, et la création s'en réjouit avec Toi. /
Adam aussi est dans l'allégresse //
et le monde, ô mon Sauveur, Te célèbre sans fin.

Prokimenon, ton 2 (Ps. 117, 14 et 18)

Le Seigneur est ma force et ma louange, / Il a été mon salut.
v. Le Seigneur m'a châtié et châtié encore, mais Il ne m'a pas livré à la mort.

Lecture de l'épître du saint apôtre Paul aux Colossiens

Cl III,12-16

Frères, comme saints et bien-aimés de Dieu, vous qui êtes ses élus, revêtez vos cœurs de tendresse et de bonté, de patience, de douceur et d'humilité. Supportez-vous mutuellement et, si vous avez entre vous quelque différend, soyez prêts à pardonner. Puisque le Seigneur vous a pardonné, faites de même à votre tour. Par-dessus tout ayez la charité, ce lien qui vous tiendra parfaitement unis. Et que règne dans vos cœurs la paix divine à laquelle vous avez été appelés pour former un seul corps. Enfin, soyez toujours reconnaissants. Qu'en abondance demeure en vous la parole du Christ. En toute sagesse, instruisez-vous, exhortez-vous mutuellement. Et de tout votre cœur, par des psaumes, des hymnes et des cantiques spirituels, dans l'action de grâces chantez au Seigneur.

Alleluia, ton 2 (Ps. 19, 1 et 10)

v. Que le Seigneur t'exauce au jour de la tribulation,
que le Nom du Dieu de Jacob te protège.
v. Sauve Ton peuple et bénis ton héritage, sois Son pasteur et relève-le pour l'éternité.